

Azaroko lore, udazken kolore

—
URRETXU 2022



Urretxuko udala

AZAROKO KULTUR AGENDA AGENDA CULTURAL NOVIEMBRE

06 arte

HASTA EL 6 DE NOVIEMBRE



17:30 - 20:30 astelehenetik igandera *de lunes a domingo*

URRETXU - ZUMARRAGAKO PINTURA LEHIAKETA.

AURKEZTUTAKO LANEN ERAKUSKETA

Sari banaketa: urriak 29 larunbata - 12:30

EXPOSICIÓN DE TRABAJOS PRESENTADOS AL CONCURSO DE PINTURA DE URRETXU Y ZUMARRAGA

Entrega de premios: 29 octubre sábado - 12:30



Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

01

ASTEARTEA
MARTES

06 eta 13

IGANDEAK
DOMINGOS



19:00

UDAZKENEKO MUSIKA ZIKLOA

CICLO MUSICAL DE OTOÑO

Azaroak 1, asteartea, MASKA KORIS (Letonia)

Azaroak 6, igandea, OSKARBI taldea GOIARGI ABESBATZAekin

Azaroak 13, igandea NAYADE ABESBATZA (Irun)



San Martin de Tours eliza

Urretxuko Udala eta Goiargi abesbatza

02tik 06ra

ASTEAZKENETIK IGANDERA
DE MIÉRCOLES A DOMINGO



Goiz eta arratsaldez *Mañana y tarde*

URRELUR MINERALOGIA ETA PALEONTOLOGIA

ASTEA. Museoa, tailerrak, erakusketa, hitzaldia, feria, geologi parkea, argazki lehiaketa... dena doan.

***Ikus esku egitaraua.**

SEMANA DE MINERALOGÍA Y PALEONTOLOGÍA URRELUR.

Museo, talleres, exposición, conferencia, feria, parque

geológico, concurso fotográfico... todo gratuito.

** Ver programa de mano.*



Museoa - Udaletxea - Iparragirre plaza - Frontoia

Urrelur Museoa - Urretxuko Udala

03,17,10, 24

OSTEGUNAK
JUEVES



17:00 - 19:00

PARKETARRAK (haur eta horien gurasoentzat jolasak euskaraz)

📍 03, San Martin auzoko parkean, karpan (Urretxu)

📍 10, Belaustegi plazan parkean (Urretxu)

📍 17, Zelai Aritzi parkea (Zumarraga)

📍 24, Trintxeretako parkea (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

04

OSTIRALA
VIERNES



20:15

"FUTBOLISTOK" Txalo produkzioak (euskeraz)



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera *Entrada*: 10€. Salgai takilan, makina eta online *A la venta en taquilla, máquina y online.*

· Gazte txartelarekin: 7€ / Ordu gaztea: <30 urte <30 min. 5€

05

LARUNBATA
SÁBADO



12:00

"ERUPCIONES VOLCÁNICAS EN URRETXU, SIMILITUDES Y DIFERENCIAS CON EL VULCANISMO DE LA PALMA" Hitzaldia *Conferencia, Jose M^a Hernández (Geólogo)*



Urrelur Museoa - Aizpurunea kultur Etxea (Urretxu)

Urrelur Museoa - Urretxuko Udala

· Sarrera doan aforoa bete arte *Entrada libre hasta llenar aforo*

08

ASTEARTEA
MARTES



18:30 - 21:00

GIZA IRUDIA IKASTAROA, Josu Marotorekin

CURSILLO DE FIGURA HUMANA



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Kuota: 10€. Programa honetako 3 saio edo gehiagotan apuntatuz gero, %25eko deskontua *Al apuntarse a 3 o más sesiones de este programa, descuento del 25%.*

· Izen-ematea: azaroaren 8a arte kultur etxean *Hasta el 8 de noviembre en la casa de cultura.*

11

ASTELEHENA
LUNES



17:00 - 21:00

SAN MARTIN EGUNEKO JAIA. Gaztetxoentzako herri-kirolak, haurrentzako jolasak eta txokolatada, rifa zozketa, doako odolki dastaketa, Iparragirre Balerdi Musika Banda eta Lizarriturri txistulari elkartearen kalejira.

*** Rifaren dirua Urretxu-Zumarragako Elikagaien bankurako izango da.**

FIESTA DE SAN MARTIN. Herri-kirolak para las/os jovencitas/os, Juegos para las/os niñas/os y chocolatada, sorteo de la rifa, degustación gratuita de morcilla, pasacalles de Iparragirre Balerdi Musika Banda y Lizarriturri txistulari elkarte.

** El dinero recaudado con la rifa será para el Banco de alimentos de Urretxu-Zumarraga.*



Iparragirre plaza (Urretxu)

Urretxuko Udala eta San Martin auzoko bizilagunak



MENDIA
MONTAÑA



ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN



GAZTERIA
JUVENTUD



KURTSOA
TALLER



HAURRAK
INFANTIL



BURUAK
LIBROS



JAIAK
FIESTAS



MAHAI-INGURUA
DEBATES



LEHIAKETA
CONCURSO



MUSEOA
MUSEO



MUSIKA
MÚSICA



ZINEMA
CINE



ARTE ESZENIKOA
ARTE ESCÉNICO



AIZPURUNEA KULTUR ETXEA

943 03 80 88

www.urretxu.eus



Egitarauan aldaketak izan daitezke.
Ikus informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.
Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.

11 eta 18

OSTIRALAK
VIERNES

23

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES



Asteazkena *Miércoles:* 20:00

Ostiralak *Viernes:* 22:00

ZINE KLUB SAIOAK *PROYECCIONES DE CINE*

- **11, ostirala 22:00**

BENEDICTION, Terence Davis, 137', Erresuma Batua

- **18, ostirala 22:00**

EL ACONTECIMIENTO, Audrey Diwan, 100', Frantzia

- **23 asteazkena 20:00**

EL ACUSADO, Yvan Attal, 138', Frantzia



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Butak 21 Zine Kluba

• Sarrera *Entrada:* 4€.

• Bonoa: 40€.

13

IGANDEA
DOMINGO



17:00

HAURRENTZAKO ANTZERKIA: “REZIKLATE”,
Turukutupa taldea. Adin guztietako haurrak eta familiak



TEATRO INFANTIL. Todas las edades

Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

• Sarrera: 5€, salgai Labeaga aretoan *A la venta en Labeaga aretoa*

• Azaroaren 13an, igandea *Domingo:* 16:00 - 17:00

14

ASTELEHENA
LUNES



18:30 - 21:00

MASTER CLASS, Jorge López AKUARELA



Arte tailerra (Urretxu)

Urretxuko Udala

• Kuota: 10€. Programa honetako 3 saio edo gehiagotan
apuntatuz gero, %25eko deskontua *Al apuntarse a 3 o más sesiones de este programa, descuento del 25%.*

• Izen-ematea: Azaroaren 14 arte kultur etxean *Hasta el 14 de noviembre en la casa de cultura.*

19 eta 22an

LARUNBATA ETA ASTEARTEA
SÁBADO Y MARTES



Egunean zehar *En distintos momentos del día*

SANTA ZEILIA KALEJIRAK, Urretxu eta Zumarragako
Musika Elkarteak *PASACALLES DE SANTA ZEILIA con las*

agrupaciones musicales de Urretxu y Zumarraga



Urretxu eta Zumarragako kaleak

Urretxu eta Zumarragako musika elkarteak

20-27

IGANDETIK IGANDERA
DE DOMINGO A DOMINGO



Ikus esku egitaraua *Ver programa de mano*

OSTADAR MENDI ASTEA SEMANA DE MONTAÑA

IKUSENTZUTEKOAK

Azaroak 20 Haur ibilaldia Anjel Etxeberriaren

omenezkoa *20 de noviembre marcha infantil homenaje a*

Anjel Etxeberria



Ikus esku egitaraua *Ver programa de mano*

Ostadar Mendi Taldea

24

OSTEGUNA
JUEVES



18:30

MUNDUKO EMAKUMEEN LITERATURAREN KLUBA

CLUB DE LECTURA DE LITERATURA DE MUJERES DEL

MUNDO **Liburua** *Libro:* “Cómo ser mujer”, Caitlin Moran



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxuko Udala

25 arte

HASTA EL 25 DE NOVIEMBRE



HAURRENTZAKO GABONETAKO KRISMA ETA IPUIN

LEHIAKETAK *CONCURSOS INFANTILES DE NAVIDAD*

Oinarriak / Bases www.urretxu.eus / www.zumarraga.eus



Lanak aurkezteko *Presentación de trabajos*

Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

25

OSTIRALA
VIERNES



19:00

URRELUR ARGAZKI LEHIAKETAKO SARI BANAKETA

ENTREGA PREMIOS CONCURSO FOTOGRÁFICO URRELUR



Urretxuko daletxeko portaloia

Urretxuko Udala

26

LARUNBATA
SÁBADO



Egun osoan

URRETXU-ZUMARRAGAKO GOIARGI ABESBATZAREN

40. URTEURRENEKO OSPAKIZUN EKITALDIAK

ACTIVIDADES CONMEMORATIVAS DEL 40 ANIVERSARIO

DE LA CORAL GOIARGI DE URRETXU ZUMARRAGA

Goiargi abesbatza



19:00

“POPATIK”, Ekaitz Goikoetxea Asurabarrena, Xabier

Crehuet, Aingeru Mayor. Popatik taldearen emanaldi

poetiko-musikala



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxu udala

• Sarrera librea aforoa bete arte *Entrada libre hasta llenar aforo*

29

ASTEARTEA
MARTES



17:00

INTERESGUNEA: Beste hizkuntzak: ingelesa

Ipuinsaioa ingelesez: Storyland: ipuinen herrialdea

PUNTO DE INTERÉS: Otros idiomas: inglés.

Cuentacuento en inglés: Storyland: el país de los cuentos



Urretxuko liburutegia (Urretxu)

Urretxuko Udala

• Izen ematea: azaroaren 14tik 25era *Inscripción: del 14 al 25 de noviembre*

• Adina: 6 urtetik gora (1.LH) *Edad: A partir de 6 años (1.EP)*



19:00

IRAKURLE TALDEA

Liburua: “Totelak”, Fermin Etxegoien



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak eta Udal Euskaltegia

ASTEAZKENERO

TODOS LOS MIÉRCOLES



10:15 - 11:15 asteazkenak *miércoles*

LECTURA FÁCIL EN CASTELLANO

Dirigido a personas con dificultades lectoras transitorias o

permanentes



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxuko Udala

• Kuota: doan *Gratis*

• Información e inscripciones: 943 03 80 83, 08:00 - 15:00,
lunes a viernes o escribiendo a aniztasuna@urretxu.eus

HILEKO ASTEAZKEN, OSTEGUN, OSTIRAL, LARUNBAT ETA IGANDE GUZTIAN
TODOS LOS MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS DE CADA MES



16:30 - 20:00 asteazkena eta osteguna

16:30 - 20:30 ostirala, larunbata eta igandea

GAZTE BIDEAN NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA

GAZTE BIDEAN SERVICIO MUNICIPAL PARA ADOLESCENTES



Gazte Bidean - Iparragirre plaza (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak